

ВРЕМЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Бассейн Intex был изготовлен с использованием самых качественных материалов. Все детали к насосу и фильтру были проверены на наличие брака, перед тем как выпустить их в продажу. Данная Ограниченная Гарантия распространяется только на продукцию Intex.

Эта ограниченная гарантия дополняет, а не заменяет Ваши законные права и средства правовой защиты. В случае, если эта гарантия противоречит Вашим законным правам, последние получают приоритет. Например, Закон о правах потребителя в странах Европейского Союза обеспечивает законные права в дополнение к страховому покрытию, которое Вы получаете благодаря этой ограниченной гарантии: для получения большей информации о Законе о правах потребителя в Европейском союзе, посетите сайт Европейского Потребительского Центра http://ec.europa.eu/consumers/eccc/contact_en/htm.

Обеспечение данной гарантии распространяется только на покупателей оригинального товара. Эта ограниченная гарантия действует в течение времени, указанного ниже, со дня первоначального приобретения товара в магазине. Храните чек на покупку вместе с этим руководством по пользованию, т.к. для доказательства покупки товара нужен, будет чек на покупку.

Гарантия на поверхность и каркас бассейна - 1 год

Если в течение 1 год обнаружен производственный брак, свяжитесь с ближайшим сервисным центром Интекса, указанным на отдельной странице «Официальные сервисные центры». Если изделие подпадает под гарантийные условия, то Сервисный Центр заберёт его с целью исследования и обнаружения обоснованности претензии. Если изделие покрывается гарантией, то его Вам починят или заменят на такой же, или аналогичный (на усмотрение Интекс) товар абсолютно бесплатно.

Помимо этой гарантии и других законных прав в Вашей стране, другие гарантии не предполагаются. Ни при каких обстоятельствах Интекс не будет ответственен перед Вами или третьим лицом за прямой или случайный урон, являющийся следствием Ваших действий или действий работников Интекс (включая при производстве изделия). В некоторых странах или в судебной практике некоторых стран не разрешается оговорка об исключении или ограничении случайного или косвенного ущерба, поэтому вышеуказанное ограничение или исключение может к вам не относиться.

Учтите, что гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Если повреждение Бассейн Intex является следствием халатного, чрезмерного использования или неправильного включения и установки, а так же вследствие несчастного случая, небрежной транспортировки или хранения.
- Если повреждение Бассейн Intex произошло по независящим от Intex причинам, включая проколы, разрывы, царапины или изнашивание, а так же вследствие пожара, наводнения, обледенения, ливня или других природных явлений.
- На составные части и детали, которые не выпускает Интекс
- Если изделие изменяли, чинили или разбирали не сотрудники сервисного центра Интекс.

Эта временная гарантия не действительна, если насос с фильтром подвергался покупателем порче в результате халатности, неправильного обращения или транспортировке, неверном хранении, использовании не по назначению, или порче в результате не зависящих от компании Intex ситуаций.

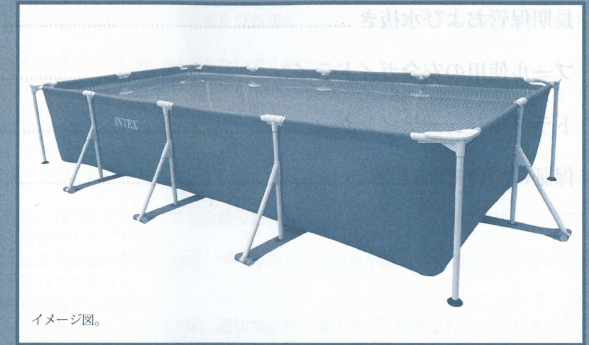
Внимательно прочитайте руководство для пользователя и следуйте инструкциям по правильной эксплуатации и обслуживания Вашего бассейна Intex. Всегда проверяйте изделие перед использованием. Изделие не подлежит Временной гарантии в случае нарушения пунктов инструкции по эксплуатации.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.



お買い上げいただき
ありがとうございます
本製品の組立てご使用前に
必ず本取扱説明書をお読みください。
保存しておいて下さい。

小型長方形 メタルフレームプール 450cm X 220cm X 84cm



イメージ図。

他の INTEX 製品もお試しください。空気プール・プールアクセサリ
ー・室内玩具・エアベッド・ボートは店舗又は弊社ウェブサイトをご
覧ください。

弊社は、製品改良のため予告なしに製品を変更する場合があります。
又仕様及び外観を変更する場合がありますのでご了承ください。

INTEX®

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impresso in China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™. Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/ Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com

もくじ

使用上の注意 / 安全にお使いいただくために	3-4
部品説明	5
組立て説明	6-9
プールメンテナンスと水質管理	10
冬の準備	11
長期保管および水抜き	12
プール使用の安全ガイドライン	13
トラブルシューティング	13
保証について	14

はじめに：

Intex 社のプールをお買い上げいただきありがとうございます。プール組立前に取扱説明書をお読みください。取扱説明書は、安全にご家族と楽しんでいただくためのものです。プールの組立には 2-3 人で行うことをお勧めします。

組立てに工具は必要ありません。

INTEX

説明書は大切に保管してください

2 ページ

安全にお使いいただくために

プール組立前に取扱説明書を読んでいただき、指示に従ってください。

▲ 注意

- お子様やお体の不自由な方のプールの使用には、常時大人の監視が必要です。
- 安全のため門や安全柵を設けて、未使用のプールに見知らぬ人が侵入しないようにしてください。
- お子様やペットがプールに入らないように安全柵を設置してください。
- プールや付属品の組立・解体は必ず大人が行ってください。
- プールへの飛び込み・ジャンプ・滑り込み等は危険ですので決してしないでください。
- プールの設置場所の地盤が傾斜してたり狭い場所に設置した場合、プールの破損の原因になります。プールで遊んでる人が流されたり、押し出される危険性がありますので注意してください。
- プールのリング部分やへりにより掛かったり、またがったり、押し込んだりすると、プールの水が氾濫したり、ケガへの危険があります。プールのへりに座ったり、登ったり、またがったりしないでください。
- 使用しない時は、プールの中・周辺におもちゃや救命具を置いたままにしないでください。お子様がプールの中に興味を引かせないようにしてください。
- プールの 3 ~ 4m 以内にお子様登って遊ぶようなおもちゃ・イス・テーブルを置かないでください。
- 緊急救命具はプールの周辺に置き、緊急連絡先をプールの近くの電話の見えるところに貼ってください。
- 一人泳ぎは危険ですので複数の人と泳ぐようにしてください。
- プールは常にきれいに、清潔に保ってください。プール底が常に透き通って見える状態にしてください。
- 夜間使用で泳ぐ場合は、安全標示・はしご・プール底及び周辺がはっきり見えるように照明を設置して照らしてください。
- アルコールの飲用・薬の服用時はプールに絶対に入らないでください。
- プールカバーの掛かっているプールは、カバーに巻き込まれて溺れたり、思わぬ事故の原因になります。お子様を近づけないようにしてください。
- プールカバーは、使用前に全てを取り外してください。プールカバーの中を覗いたりしないでください。
- プール使用中は、プールにカバーをかぶせないでください。
- 転んだり、滑ったりして大ケガの原因になりますので、プールやプール周辺には障害物を置かないでください。
- プールの水を常に清潔・衛生に保つことは、水からの感染症を防止します。プールの水は飲用しないでください。常に衛生面には十分配慮してください。
- プールは消耗品です。劣化による破損の原因を進め、プールから大量の水が流出する原因になりますので、常に正しいメンテナンスを行ってください。
- 本製品プールは屋外でのみ使用してください。
- 冬の数ヶ月間など長期間プールを使用しないときは、適切な耐寒準備、または保管を行ってください。「冬の準備」または「長期保管および水抜き」のセクションを参照してください。
- プール使用中は、毎日フィルターポンプで循環して水を入れ替える必要があります。フィルターポンプの操作時間はフィルターポンプの説明書を参照してください。

プール周辺の安全柵は監視員の代わりにはなりません。大人の方が監視員・救助員としての監視してください。プールを使用する特にお子様の安全を守るようにしてください。

物的破損、大ケガ、死亡事故を発生を避けるために、これらの注意事項を守ってください。

忠告：

本製品プール所有者は、各自治体や自国の法律に従ってお子様のための安全策、照明等を施さなければなりません。

説明書は大切に保管してください

3 ページ

安全にお使いいただくために

プール組立前に取扱説明書を読んでいただき、指示に従ってください。これらの注意事項、取扱説明、安全ガイドラインは、水に関する遊戯の一般的な危険に対処するものですが、全ての危険な状況に対応するものではありません。水で遊んで楽しんでいる中でも、常に注意深く、一般的な認識力、適切な判断を持ち合わせてください。保存しておいて下さい。箱の注意事項を読んでいただき、今後の参考のためにも、きちんと保管してください。製品上の警告も見るようにしてください。

一般

- 錆のあるピン、ボルト、もしくはネジがないか確認してください。けがをしないためにも、周辺の地面に破片や鋭利な物を放置しないでください。

泳げない人への安全性

- 常に大人の監視の下、遊泳が不得意な人や泳げない人へ目を離さずに注意深く監視を行ってください。（5歳以下の子供は、溺れる危険性がとても高いです。）
- プール使用中は、監視することができる大人の方を決めて、常に監視を行ってください。
- 泳ぎが不得意な人、泳げない人は、プール使用中は救命用具を着用してください。
- プールを使用しない時、監視する人がいない時は、プールに子供たちを近づけないためにプールや周辺の玩具を片付けてください。

安全設備

- 不審者のプールへの浸入を防ぐために、安全柵（出入口等はきちんと閉めてください）を設置することをお勧めします。
- 安全柵、プールカバー、プールアラーム、類似の安全装置は、安全使用への警告、補助具ではありますが、大人の方の監視の代わりにはなりません。

安全対策

- プールに救命道具（救命浮輪等）を常備することをお勧めします。
- プールの近くに電話を置き、緊急連絡先を備えてください。

プールの安全使用

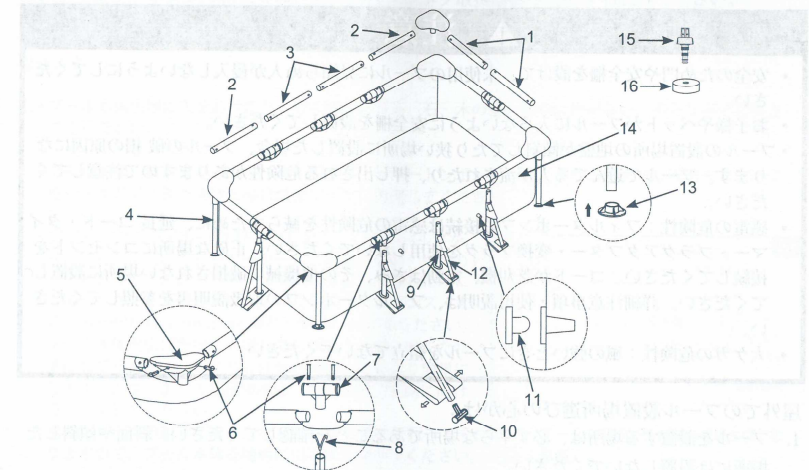
- 子供を含む全ての使用者は、遊泳方法を学ぶようにしてください。
- 基本的な救命方法（CPR：心肺蘇生方法）学び、定期的に新しい情報を理解するようにしてください。この知識を知っている場合、緊急時の救命が大きく違ってきます。
- 子供を含む全ての使用者は、どのような状況が緊急なのかを認識してください。
- 水が少ない所に飛びこまないでください。大ケガや死亡事故を引き起こす可能性があります。
- プールの安全使用に支障を起こすアルコールの飲用、薬の服用時は、プールに入らないでください。
- プールカバーを使用している場合、プールに入る前にカバーを完全に取り外してください。
- プールの水を処理、また正しい衛生維持を実践することで、水を起因する病気を減少させます。ユーザーマニュアルの水処理ガイドラインを参照ください。
- 化学薬品（水処理剤、消毒液等）は、子供の手の届かない場所に保管してください。
- 取外し可能梯子は、水平な場所に設置してください。
- プール側面に記載されている警告と安全標示の指示に従ってください。

説明書は大切に保管してください

4 ページ

部品説明

本製品を組立てる前に、中身を調べてから全ての部品を確認してください。



注意：イメージ図。実製品と異なる場合があります。縮尺されています。

No.	部品名	数量	スベア部品番号
1	水平棒 (A)	4	10566
2	水平棒 (B)	4	10567
3	水平棒 (C)	4	10568
4	コーナー用垂直棒	4	10569
5	コーナージョイント	4	10573A
6	ピン (予備 2 個含む)	26	10574
7	T型ジョイント	8	10575A
8	スプリングピン A	8	10313
9	Y型ジョイント垂直棒	8	11142
10	「逆T字形」側脚エンドキャップ	8	11874
11	帽子型栓	3	10127
12	側脚	8	11876
13	垂直棒エンドキャップ	12	10576
14	プール本体 (排水バルブ含む)	1	10580
15	排水コネクター	1	10201
16	排水バルブキャップ	1	10649

説明書は大切に保管してください

5 ページ

プールの組立て

プール設置場所選びと設置面の案内

▲ 注意

- 安全のため門や安全柵を設けて、未使用のプールに見知らぬ人が侵入しないようにしてください。
- お子様やペットがプールに入らないように安全柵を設置してください。
- プールの設置場所の地盤が傾斜してたり狭い場所に設置した場合、プールの破損の原因になります。プールで遊んでる人が流されたり、押し出される危険性がありますので注意してください。
- 感電の危険性：フィルターポンプの接続は感電の危険性を減らすために、延長コード・タイマー・プラグアダプター・変換プラグを使用しないでください。正確な場所にコンセントを接続してください。コードが芝刈機、電動はさみ、その他機械に破損されない場所に設置してください。詳細注意事項・使用説明は、フィルターポンプの取扱説明書を参照してください。
- 大ケガの危険性：風の強いときにプールを組立てないでください。

屋外でのプール設置場所選びの心がけ：

1. プールを設置する場所は、必ず平らな場所であることを確認してください。斜面や傾斜した場所には設置しないでください。
2. 組立てられたプールの重さに十分耐えられる地盤が堅い場所でなければなりません。ぬかるみ、砂地、柔らかくゆるんだ土壌の上には組立てないでください。
3. 水を入れたプールの重さで崩れてしまうかもしれないデッキ、バルコニー、ベランダ等の上でプールを設置しないでください。
4. お子様やペットがプールに登ったりしないために、プールの周囲 1.2m に物を置かないでください。
5. プールの下に草があると底面を傷つけるかもしれません。塩素消毒されたプールの水は周囲の植物を枯らすことがありますので注意してください。
6. 先に雑草を抜いてください。芝生の種類にもよりますが、セント・アウグスティン、パミューダ種等の草が生えるかもしれません。これら草木が生育するとプール生地が抜けてしまう場合があります。これは製造不良ではありませんので製品保証はできません。
7. プールの使用後又は、長期保管する前にプールの水を排水してください。

2011			
127			
9751			
41201			
24201			
19131			
5481			

プールの組立て (続き)

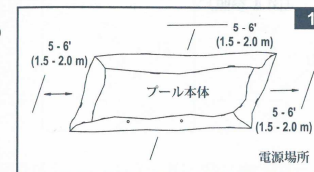
本製品プールをお買い上げいただいた場合、Intex Krystal Clear® フィルターポンプとセットでお買い上げいただく場合があります。プール組立後にフィルターポンプを組立てていただきますが、フィルターポンプの組立ては、フィルターポンプ取扱説明書を必ずお読みください。

組立には 30 分間くらい掛かります。(組立時間は、おおよその時間です。個人個人により掛かる時間は異なります。)

1. プール本体生地に穴をあけたりケガの原因になる、石、木の枝、鋭利な物がない、平らな場所に組立ててください。

• プール本体、接続ジョイント、支柱等が入ったカートンボックスは、冬の未使用時に収納するために使いますので、箱を開ける時は慎重に丁寧に開封してください。

• 段ボールからライナー (14) を取り出し、ドレンバルブを排水エリアに向けてレジャーシート (付属しない、別売り) の上に広げます。排水バルブの場所は家屋から離れた所にしてください。プール本体を広げた時、壁・フェンス・木等の障害物から 1.5m-2.0m 離れた場所に広げてください。プール本体を広げた後、太陽光でしばらくの間、晒した状態にしてください。これらの注意点は組立てをより簡単にします。2 本のホース接続場所は、電源場所の方向に向けてください。

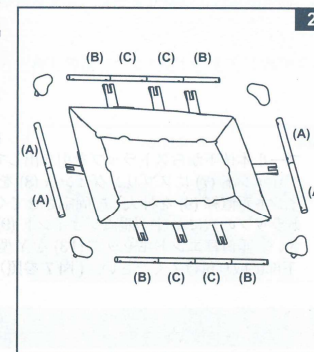


重要：プールの組立てには少なくとも 2 人以上で行ってください。プールの破損や水漏れの原因になりますので、プール本体を地面に引きずらないでください。(図 1 参照)。

• プール本体の組立ては、ホース接続場所は電源場所の方向に向けてください。プール外側は、ポンプの電源接続場所の範囲内でなければなりません。

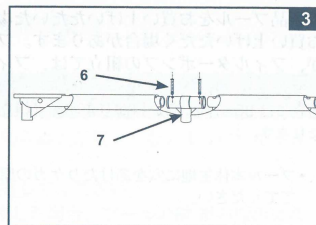
2. カートンボックスから全ての部品を取り出し、部品の組立てに邪魔にならない場所に置いてください。部品リストで部品を確認して、部品数量も確認してください。(図 2 参照)。
重要：数量が足りない場合は、組立て始めないでください。部品の調達はカスタマーサービス・販売店・輸入元に連絡してください。

全ての部品の数量確認後、不足がない場合は、プール本体の邪魔にならない場所に部品を置いてください。
注意：横梁にベビーパウダーを少々かけてから、横梁をプール用シートの袖口に挿入してください。こうするとプールを解体する際に、プール用シートから横梁を外しやすくなります。

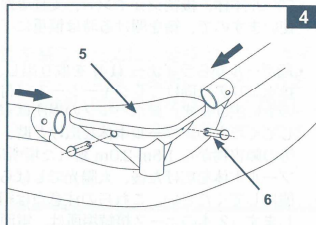


プールの組立て (続き)

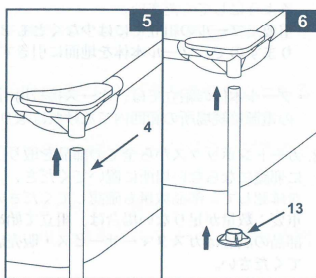
3. 水平棒 A-A をプールの短辺側に使用し、水平棒 B-C-C-B はプールの長辺側に使用します。各水平棒間は、T型ジョイント (7) で接続してください。接続部はピン (6) で固定してください。(図3参照)。



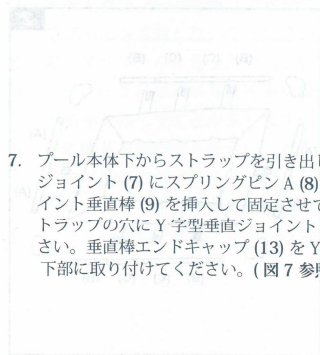
4. 四隅をコーナージョイント (5) で水平棒と接続してください。ピンを所定の場所に挿入して固定してください。(図4参照)。



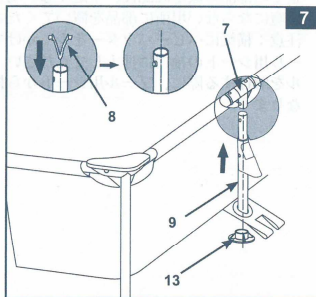
5. コーナー用垂直棒 (4) をコーナージョイント (5) に接続してください。(図5参照)。



6. 水平棒エンドキャップ (13) をコーナー用垂直棒 (4) に取り付けてください。(図6参照)。



7. プール本体下からストラップを引き出してください。T型ジョイント (7) にスプリングピン A (8) を入れた Y型ジョイント垂直棒 (9) を挿入して固定させてください。又、ストラップの穴に Y字型垂直ジョイント (9) に合わせてください。垂直棒エンドキャップ (13) を Y型ジョイント (9) 下部に取り付けてください。(図7参照)。

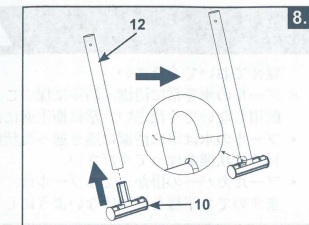


説明書は大切に保管してください

8 ページ

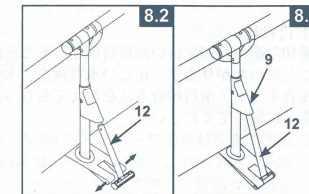
プールの組立て (続き)

8. 「逆 T 字形」側脚エンドキャップ (10) を側脚 (12) に取り付けます。(図 8.1 参照) 側脚 (12) を下に押し、「逆 T 字形」側脚エンドキャップが完全に挿入されていることを確認します。
注意：側脚 (12) には、脚の片側にノッチがあります。垂直の角脚 (4) として使用されていないことを確認します。ノッチは、「逆 T 字形」側脚エンドキャップ (10) の出っ張り部分にはめ込むようになっています。



固定ストラップを、対応する側の支持脚に向かって伸ばします。固定ストラップの各スリートを「逆 T 字形」側脚エンドキャップに引っ掛けます。(図 8.2 参照)

側脚 (12) を「Y」ジョイント垂直脚 (9) に取り付けます。注意：側脚 (12) は、ピンなしで「Y」ジョイント垂直脚 (9) にぴったりはまります。「逆 T 字形」がプールの壁と平行になっていることを確認します。(図 8.3 参照)



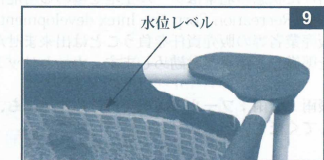
9. フィルターポンプが付属されていない製品をご購入いただいた場合、フィルターポンプにつながるプール本体の穴を帽子型栓 (11) で塞いでください。

10. プールに水を入れる前に、プール内の排水プラグが閉まっているか、又プール外側の排水キャップがしっかり閉まっているか確認してください。プール内の水が 2.5cm 以上溜まったら、水位に異常がないか確認してください。
重要：プールの水位が多少でも傾斜がある場合は、地面が傾斜しています。プールが平らでない場所に設置された場合、片側に圧が掛かり、崩れてしまう可能性があります。プールが傾いている場合は、水を排水してから平面な場所で再度水を入れてください。

プール底や端にあるしわは、プール内側からしわをゆっくりと押し伸ばしてください。もしくはプール外側の端を引っ張って伸ばしてください。

11. プールの水はスリープラインまで入れてください。(図 9 参照)。

注意：水位が基準レベルに達すると、プールの側面壁やフレーム内側に傾きます。プール側面壁が内側に傾いていることは、プール使用時の水流、水圧に順応させるためのもので問題ではありません。



重要

プール使用前には、ミーティングを開き、設置方法を含む使用説明書内の最低限な安全ルール、水上での安全を、使用者全員に理解してもらってください。

説明書は大切に保管してください

9 ページ

プールメンテナンスと水質管理

▲ 注意

覚えておいてください

- プールの水を常に清潔・衛生に保つことは、使用者への水からの感染症から守ります。プールの水は飲用しないでください。常に衛生面には十分配慮してください。
- プールの水は常に清潔に透過した状態に保ってください。プール外からプールの底が常にはっきり見える状態を保ってください。
- プールカバーの掛かっているプールは、カバーに巻き込まれたり、溺れたり、思わぬ事故の原因になりますのでお子様を近づけないようにしてください。

水質管理

適切な衛生管理を行い水質管理を行うことは、清潔で健康で安全な水を保ち、プール生地の寿命を長く保つことにつながります。正しい水質検査、水質処理をしてください。プールメンテナンス業者から薬品・水質検査キット・水質検査方法を教えてもらってください。薬品会社の説明書に明記されていることを必ず読んで指示に従ってください。

1. 固形の塩素は直接プール本体に入れないでください。溶けていない顆粒状や錠剤の塩素は先にバケツに水を入れて溶かしてから、プールに入れてください。同様に液体状の塩素は、四方から流し入れて、すぐにかき混ぜてください。
2. 数種類の薬品を混ぜ合わせないでください。数種の薬品を入れる場合は、同じ入れ物に入れなくて別々に分けてプールに入れてください。プールの水に別の薬品を入れる前に、プール内の薬品を完全に溶かしてから入れてください。
3. プールの水の水質管理には当社のプールアクセサリ、Intex ゴミ取りネットスキマー又は Intex プール用掃除機がおすすめです。これらのプールアクセサリはお買い求めになった店舗又は輸入代理店にお問い合わせください。
4. 高圧洗浄機でプールを洗わないでください。

▲ 危険

化学薬品の使用には必ず薬品会社からの指示、身体的影響、危険性の注意事項に従ってください。

プール使用中は薬品を決して注ぎ足さないでください。皮膚や目が炎症を起こす可能性があります。濃縮で溶けた状態の塩素はプール生地を傷める可能性があります。このような水漏れ・薬害・水害に関する被害は Intex Recreation Corp 社、Intex development Co.Ltd., 社また関連会社・販売会社・サービスセンター・小売販売業者等の販売責任を負うことは出来ませんのでご了承ください。フィルターポンプの予備カートリッジを準備しとく事をお勧めします。カートリッジは 2 週間ごとに交換してください。

豪雨・大雨：プールの破損を避けるためにも、雨水がプール内の最大水位を越えそうな場合は、すぐに排水してください。

説明書は大切に保管してください

10 ページ

冬の準備

Above-Ground-Pool の冬季保管

プールシーズンが終わったら、プールを水抜き・解体して保管するか、またはこの耐寒準備の説明書に従って組み立てた状態のままにするかを選択することができます。耐寒準備のため組み立てたままにしておく、節水につながる他、分解時にライナーが損傷するリスクを減らす、氷によるプールやアクセサリへの損傷を防ぐメリットもあります。分解して保管すると、スペースが空いて、他の用途に使えます。

耐寒準備の手順

まず、ホースや梯子、その他のアクセサリをすべて取り外した上で、ろ過装置を外して水抜きをする必要があります。気温が 32° F (0° C) 以下に下がったら適切に収納し、氷がフィルターポンプやアクセサリを損傷しないようにします。次のようにして、プールに冬の準備をします。

1. プールの水をろ過して完全にきれいにし、プールの化学薬品を調整します。きれいな水をプールに入れたままにします。
2. ネジ山付きストレーナーコネクタに取り付けられたアクセサリ（スキマーや噴霧器など）があればすべて取り外します。必要ならばストレーナーグリッドを交換します。すべてのアクセサリがきれい、完全に乾いていることを確認してから、保管してください。
3. プールの内側から出ている注水口および排水口の接続部品を付属のプラグ (11) で留めるか、ブランチャーバルブを閉じます。
4. はしご（使用されている場合）をプールから外し、安全な場所に保管してください。保管前に必ず乾かしてから保管してください。
5. フィルターポンプをプールにつないでいるホースを取り外します。
6. 冬の間、化学薬品を適切に加えます。どのような薬品を加えるのか、どのような方法かは、プールに詳しい専門業者に相談してください。地域により異なる場合があります。
7. Intex 製プールカバー、またはお近くのプールディーラーにある冬用プールカバーでプールにカバーをします。お住まいの地域の冬の天候の厳しさによっては、プールの中央に空気枕を入れてからカバーをかけることを推奨します。プールに枕を入れると、プールの水が凍った時の膨張を吸収するのに役立ち、積もった雪によってかかるカバーへの圧力が緩和されます。**重要：Intex 社のプールカバーは安全カバーではありません。気温が 32° F (0° C) を切るとプールライナーが硬化する可能性があります - 絶対にプールライナーをついたり、叩いたり、衝撃を与えたりしないでください。**
8. ポンプ、フィルターハウジング、ホースを水できれいに洗い流してください。古いフィルターカートリッジを取り外し廃棄してください。予備のカートリッジは次の季節まで保管してください。
9. フィルターポンプとアクセサリを室内に持ち込み、安全な暗所（華氏 32 度（摂氏 0 度）から華氏 104 度（摂氏 40 度）の間が望ましい）にて保管します。

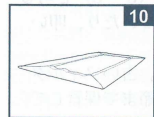
説明書は大切に保管してください

11 ページ

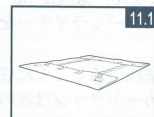
長期保管および水抜き

プールを長期間使用しない予定の場合は（空きベースの確保、悪天候を避けるなどの理由で）、下記の指示に従って、プールを水抜きし、長期保管の準備をしてください。

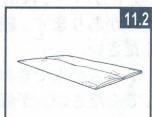
1. プールの水の排水については、各地域によって規定が異なりますので、予め確認するようにしてください。
2. プール内の排水プラグがきちんと閉まっているか確認してください。
3. プール外壁の排水バルブからキャップを外してください。
4. ホースの先に排水コネクター (15) を取付けてください。
5. 排水ホースの先端は家屋や障害物から離れた場所に置き、安全に排水してください。
6. 排水バルブに排水コネクター (15) を取付けてください。注意：排水コネクター (15) を排水バルブに取り付けると、プール内側の排水バルブが開き、水が排水され始めますので注意して下さい。
7. 排水が止まった場合は、排水口の反対側を持ち上げて、残っている水を排水してプール内の水を完全に抜いてください。
8. 排水終了後、ホースと排水コネクター (15) を排水バルブから取外してください。
9. 排水プラグを排水バルブに再度取付けて保存してください。
10. プール外側の排水口に排水キャップを付けてください。
11. プールの解体は、組立て手順と逆に行い、全ての接続部品を外してください。
12. 保存前にプール本体や全ての部品は必ず完全に乾かしてください。たたむ前は、完全に乾くまでプール本体を、太陽光で乾燥させてください。（図 10 参照）ビニール同士くっつきを防止の為に、タンカルパウダーを撒いてください。パウダーは残った水滴を吸収してくれます。
13. プール本体の壁部分を折り曲げて長方形になるようにしてください。プール本体の六等分した場所を目安に真ん中に折り曲げてください。もう片方も同様に折り曲げてください。（図 11.1・11.2 参照）。
14. 折りたたんだ両サイドを真ん中から再度折りたたんでください。（図 12.1・12.2 参照）。
15. 中央から 2 つに折りたたんでください。（図 13 参照）。
16. 更に小さく折りたたんでください。（図 14 参照）。
17. 空のプールは、雨やその他の源から水を貯めないように、また、強風により吹き飛ばされないようにして保管してください。プール本体と部品は乾燥した摂氏 0℃から摂氏 40℃の温度が保たれた場所に保管してください。
18. 本製品が入っていた箱を保管に利用してください。



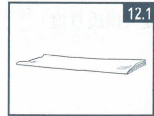
10



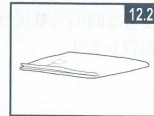
11.1



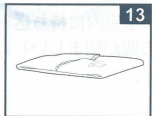
11.2



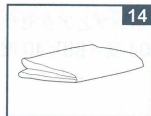
12.1



12.2



13



14

説明書は大切に保管してください

12 ページ

プール使用の安全ガイドライン

プールでの水遊びは、楽しく健康維持にもつながります。しかし、ケガや死傷事故になる危険もありますので注意してください。ケガの危険性を少なくするために、製品外箱の注意書きと箱内の取扱説明書をよく読んで指示に従ってください。製品の注意事項、説明書、安全ガイドラインは、水遊びに関しての一般的な危険性を示しています。予期できぬ危険を回避することは出来ませんので注意してください。

また、以下に各国、各地域で一般的に認められている水上安全に関する協会が提供するガイドラインを紹介いたします。

- 大人が常に監視してください。お子様がプール内や周辺で遊ぶ時は、救助員、監視員には大人の方を配置して監視させてください。
- 遊泳方法を学んでください。
- 消費生活安全協会などから製品の安全性に関する情報及び応急処置方法について学んでください。
- プールには危険があるため、お子様だけでプールに近づかせないでください。
- 緊急事態が発生した場合、どのように対処すればよいのか、お子様を含めた使用者全員に指導してください。
- 常に共通の認識と最適な判断の下、楽しんでください。
- 常に監視を怠らないでください。

トラブルシューティング

問題点	内容	原因	解決方法
藻類の付着	<ul style="list-style-type: none"> • 水が緑色に変化する。 • プール生地に緑や黒色の場所が出来る。 • プール生地に滑りやすくなり、悪臭がする。 	<ul style="list-style-type: none"> • 塩素と pH レベルの調整が必要。 	<ul style="list-style-type: none"> • 塩素療法を行ってください。プール専門業者が推奨する正しい pH レベルに戻してください。 • プール底をプール用掃除機で吸い取ってください。 • 正しい塩素のレベルを常に保ってください。
水の変色	<ul style="list-style-type: none"> • 初めて塩素を入れた時に、水が青・茶・黒色に変化する。 	<ul style="list-style-type: none"> • 水に銅・鉄・マンガンが含まれていると塩素を入れた時に水が変色する。 	<ul style="list-style-type: none"> • pH レベルを正しい推奨レベルに調節してください。 • 水がきれいになるまでフィルターポンプを起動させる。 • フィルターカートリッジを頻繁に掃除してください。
濁り水	<ul style="list-style-type: none"> • 水が濁りミルク色になる。 	<ul style="list-style-type: none"> • pH レベルが高すぎる原因で硬水になっている。 • 水中の塩素度が低い。 • 水中に水質を変えてしまう物が入っている。 	<ul style="list-style-type: none"> • pH レベルを止す。水質改良をプール専門業者に相談する。 • 塩素レベルを調整してください。 • フィルターカートリッジを掃除するか交換してください。
プール内の水位が低い	<ul style="list-style-type: none"> • 前日より水位が低い。 	<ul style="list-style-type: none"> • プール本体の生地の破損、穴あき、ホースキャップがしっかり閉まっていない。 • 排水バルブが緩んでいる。 	<ul style="list-style-type: none"> • 破損箇所に修理パッチを貼ってください。全てのキャップを手で閉めなおしてください。 • ホースを交換してください。
プール底の沈殿物	<ul style="list-style-type: none"> • プール底に泥や砂がたまる。 	<ul style="list-style-type: none"> • プールの出入りが頻繁である。 	<ul style="list-style-type: none"> • Intex 社のプール用掃除機で底を掃除してください。
水面の浮遊物	<ul style="list-style-type: none"> • 落ち葉や虫等。 	<ul style="list-style-type: none"> • プールのそばに木が植わっている。 	<ul style="list-style-type: none"> • Intex 社のごみ取りネットスキマーでごみをすくい取ってください。

説明書は大切に保管してください

13 ページ

保証について

INTEX のプールは高い品質の材料と高い加工技術で生産されています。全ての INTEX 製品は工場出荷前に品質検査済みです。本保証規定は、INTEX 製プールにのみ適用されます。

本保証書は、貴国の法的権利と法的救済に従い遵守していきます。本保証書の範囲が貴国の法律権利と不一致な場合、貴国の法的権利を優先します。例えば、欧州連合内の消費者向け法律では、本保証から受け取る補償に加えて、法的保証の権利を有します。EU に広がる消費者法律に関する情報については、ヨーロッパの消費者センター・ウェブサイトを参照ください。

本保証規定は、最初の購入者様のみ適用され、譲渡することはできません。品質保証期間は、小売店での新品購入日から下記までの有効期間になります。保証請求の際は、ご購入の証明書類（レシート等）が必要となり、添付なき場合は本保証が無効になるため、ご購入時の各種書類を本説明書と共に保管してください。

プール用シートとフレームの保証 - 1 年

INTEX のプールの保証期間中に製造上の欠陥が見つかった場合、別紙『Authorized Service Center』に記載されている INTEX サービスセンター、又は正規輸入元までご連絡ください。INTEX へ製品を返品される場合は、サービスセンターにて製品を検査し保証申請が有効か判断させていただきます。製品が保証書の規定の対象となる場合、無償にて修理、同等製品（弊社が選ばせて頂きます。）と交換させていただきます。

本保証規定外又は貴国の法規定以外に関しては、黙示的保証の適用外です。貴国の範囲内において、購入者、その他第三者に起因する INTEX のプールの直接的、間接的損害に対して INTEX、INTEX 代理店、従業員（生産会社も含む）は、法的責任を負うものではありません。一部の国、司法権の及ばない地域においては、偶発的、結果的に起こる損害に対して除外される場合があります。上記保証、除外項目がお客様に適用されないかもしれませんのでご了承ください。

以下の状況においては、本保証の適用外ですので注意してください：

- INTEX のプールの使用上の不注意、例外的な使用、事故、不適切な取り扱い、引きずる動作、不正な修理、不適切な保管に対して適用外です。
- INTEX のプールの空気漏れ、引き裂き、擦り傷、通常使用の摩耗、引き裂き等、又、火災、洪水、凍結、風雨、その他外部環境が原因等の INTEX の抗力の及ばない状況下で起きた破損に対して適用外です。
- INTEX 製でない製品及び部品の場合。
- INTEX サービス担当者以外の方が INTEX のプールを不正な改造、修理、解体した場合。

水や薬品の損失、水による被害に関連する費用は、この保証の対象となりません。人身事故や所有財産の損害は、本保証の範囲には入りませんのでご了承ください。

取扱説明書を読んだ上で、INTEX プールの操作方法およびメンテナンスに関する正しい指示に従ってご利用ください。必ず製品を点検してからお使いください。取扱い手順を守らなかった場合、製品保証が無効になる場合があります。

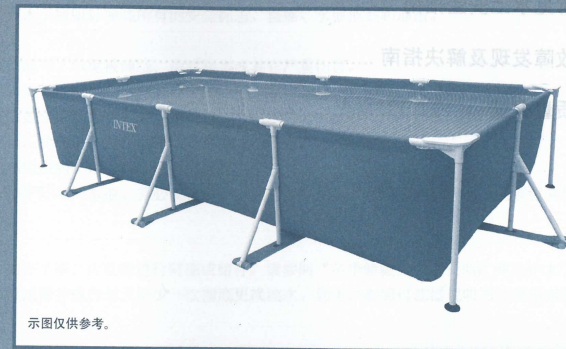
説明書は大切に保管してください

重要安全规则

安装及使用本产品前请仔细阅读理解说明书，并遵循说明书的所有指示进行。请保存本说明书作为日后参考。

小型长方形管架水池

177-1/4" x 86-5/8" x 33"
(450cm x 220cm x 84cm)



示意图供参考。

您也可以购买 INTEX 其它产品：水池，水池配件，吹气水池和室内玩具，空气床和船，可以通过零售商介绍购买或者访问我们的网站。由于产品的持续改善，INTEX 有权更改产品的规格和外观，这可能引起产品说明书的更新，恕不另行通知。

INTEX

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/ian Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/ Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitek Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com



AUTHORIZED SERVICE CENTERS / SERVICES CONSOMMATEURS AGREES / CENTROS DE ATENCIÓN AUTORIZADOS / AUTORIZIERTE SERVICE CENTER / CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI / SERVICE CENTERS / CENTRO DE SERVIÇOS AUTORIZADOS / GEAUTORISEERDE SERVICECENTRUMS / AUTORYZOWANE CENTRA SERWISOWE / ОФИЦИАЛЬНЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ / 委任されたサービスセンター / 官方售后服务中心

For service questions or to order replacement parts, please contact the appropriate office listed below or visit www.intexcorp.com for answers to most frequently asked questions.

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexcorp.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

Para preguntas sobre los servicios o para pedir piezas de repuesto, por favor contacte con la oficina apropiada indicada en la lista abajo indicada o visite nuestra página web www.intexcorp.com para encontrar las respuestas a las preguntas más frecuentes.

Für Service-Fragen oder um Ersatzteile zu bestellen wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung oder besuchen Sie www.intexcorp.com, dort finden Sie Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen.

Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito www.intexcorp.com per consultare le risposte alle domande più frequenti.

Dit is de adressenlijst van alle Intex afdelingen. Voor vragen over service of het bestellen van onderdelen, gelieve contact op te nemen met het adres in uw regiogebied. U kunt ook de website www.intexcorp.com bezoeken.

Para dúvidas ou pedir peças de reposição, por favor contate o escritório apropriado listado abaixo ou visite o site www.intexcorp.com para resposta de questões comuns.

Hvis der er spørgsmål til produkterne eller man ønsker at bestille reservedele kan man kontakte et af de nævnte kontorer, eller besøge www.intexcorp.com hvor man kan finde svar på hyppigt stillede spørgsmål.

W przypadku pytań lub zamówienia części skontaktuj się z odpowiednim biurem serwisowym z poniższej listy lub wejdź na stronę www.intexcorp.com.

При возникновении каких-либо вопросов по обслуживанию продукции, либо вопросов, связанных с приобретением запасных частей и комплектующих, пожалуйста, обращайтесь в Сервисные Центры, указанным ниже. Так же Вы можете обратиться на сайт www.intexcorp.com для получения ответов на часто задаваемые вопросы.

当社の製品をお買い上げいただきありがとうございます。製品や部品のお問い合わせ、ご質問などは当社のウェブサイトでお調べください。如有任何问题或要替换零件，请与下面所列出的相应地址联系或到访 www.intexcorp.com 咨询常见的问题。

<p>• ALGERIA SARL NEW TOYS IMPORT & EXPORT ZEA NO. 15 SETIF, ALGERIA ☎: 00213681141747 ☎: 00213661523735 ☎: +213 36 82 0051 ✉: groupe_beldjarou@yahoo.fr</p>	<p>• CHINA INTEX INDUSTRIES (XIAMEN) CO., LTD 858# WENJIANG ROAD, XINYANG INDUSTRIAL ZONE, HAICANG, XIAMEN, CHINA 361022 ☎: 400-8800655 ☎: 0592-6893850 ✉: xmchinasales@intexcorp.com.cn</p>	<p>• FINLAND AMO OY ANSATIE 5, 01740 VANTAA ✉: kuluttajapalvelu@amo.fi ☎: www.intexservicenordic.com</p>
<p>• ARGENTINA JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A. MANUEL GARCIA 124 (CP 1284) CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA. ☎: (5411)4308-2606 ✉: info@intexargentina.com.ar ✉: postventa@intexargentina.com.ar ☎: www.intexargentina.com.ar</p>	<p>• COLOMBIA CENTURY PRODUCTS, SAS CALLE 88 SUR # 48-270 CONJUNTO SAN SEBASTIAN BODEGA N 20. KM 3 VARIANTE A CALDAS. LA ESTRELLA, ANTIOQUIA, COLOMBIA ☎: 18000410200 ☎: (054) 268 71 30 ✉: servicescentury@centuryglobal.com.co</p>	<p>• FRANCE / GUELOUPE / MARTINIQUE / REUNION / MAYOTTE ISLAND / TAHITI / NEW CALEDONIA UNITEK / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S Z.A. DE MILLEURE BOIS DU BAN - N°4 71480 LE MIRROIR ☎: 03 85 75 53 98 (coût appel local) ☎: www.intex.fr</p>
<p>• AUSTRALIA IDEAL SOURCES PTY LTD UNIT 3, 310 GOVERNOR ROAD, BRAESIDE VICTORIA AUSTRALIA 3195 ☎: 1800 359 947 ☎: 03-9587-7766 ✉: enquiries@idealsources.com.au ☎: www.idealsources.com.au</p>	<p>• CYPRUS A.HADJIKYRIACOS SPORTING CO., LTD. 4 RIGENIS STR. 8200 YEROSKIPOS, PAPHOS, CYPRUS ☎: 00357-26961237 ☎: 00357-26961539 ✉: customercare@bloomcy.com ✉: info@bloomcy.com ☎: www.bloomcy.com</p>	<p>• GERMANY STEINBACH INTERNATIONAL GMBH ☎: helpdesk.steinbach.at</p>
<p>• AUSTRIA STEINBACH INTERNATIONAL GMBH L. STEINBACH PLATZ 1 4311 SCHWERTBERG ☎: helpdesk.steinbach.at</p>	<p>• CZECH REPUBLIC/ EASTERN EUROPE INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC ☎: +420-267 313 188 ☎: +420-267 312 645 ✉: servis@intexcorp.cz ☎: www.intexcorp.cz</p>	<p>• GUATEMALA / VENEZUELA / COSTA RICA CENTURY USA, LLC 7175 LAKE WORTH RD. LAKE WORTH, FL., USA ☎: +1 (561) 530-7781 ☎: +1 (561) 469-9005 ✉: sales@centuryusa.com</p>
<p>• BENELUX (BELGIUM/ NETHERLANDS/ LUXEMBURG) INTEX TRADING B.V. ETTENSEWEG 46, 4706 PB ROOSENDAAL (for Dutch/English language only) ☎: service@intexcorp.nl ☎: www.intex.eu</p>	<p>• DENMARK AMO TOYS SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J, DENMARK ✉: danmark@intexservicenordic.com ☎: www.intexservicenordic.com</p>	<p>• HUNGARY BABYCARE LTD/RICKI LTD H-2040 BUDAÖRS, BITEP, GYÁR U.2. BANKI DONÁT U.24. BLDG. NO.24. HUNGARY ☎: +36 30 228 7761 ✉: info@intexszerviz.hu ☎: www.intexcorp.hu</p>
<p>• BRASIL KONESUL BRASIL DISTRIBUIDORA LTDA - ME RUA AMARANTINA, 167 - BAIRRO BETÂNIA - CEP: 30580-280 - BELO HORIZONTE - MG ☎: +55 31 3110-8866 ☎: +55 31 3110-8866 ✉: suporte@intexbrasil.com ☎: www.intexbrasil.com</p>	<p>• ECUADOR / EL SALVADOR / HONDURAS / NICARAGUA / PANAMA / PARAGUAY FCD IMPORT AND EXPORT EDIFICIO GOLDEN POINT #1607 AVE. RICARDO J. ALFARO PANAMÁ, REP. DE PANAMÁ ☎: 507-309-1553 ✉: ad@intex@cd-panama.com ☎: www.intexpanama.com</p>	<p>• ISRAEL ALFIT TOYS LTD HAYARDEN 13, YAVNE, 81101, ISRAEL ☎: WT-052-4399903 / +972-0733156660 ✉: sabinaz@chagim.co.il ☎: www.intex.co.il</p>
<p>• CHILE DOREL JUVENILE SAN IGNACIO 901, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE ☎: 56-2-24971467 ☎: 56-9-5179390 ✉: st@dorel.cl ☎: www.intex-chile.cl</p>	<p>• EGYPT M.R. IMPORT & EXPORT 4 SAUDIE BUILDING, NOZHA STREET, FLOOR 7 APT 3 EGYPT ☎: 202-2414-8550/1222303557 ☎: 202-2414-8660 ✉: ramyelhousamy@gmail.com ☎: www.intexegypt.com</p>	<p>• ITALY UNITEK ITALIA S.R.L. VIA LIGURIA 3 - 24041 BREMBATE (BG), ITALY ☎: (+39) 0399396500 ✉: servizioclienti@intexcorp.it ☎: www.intexitalia.com (general) ☎: www.intexgaranzia.it (after sales) ☎: www.intexcambi.it (spare parts sales)</p>
		<p>• JAPAN NOZOMI TRADING CO., LTD 1-6 HOSHIOEN, TAKARAZUKA-SHI, HYOGO-KEN, JAPAN ☎: +81-797-72-2561 ☎: +81-797-72-2561 ✉: k.nagamine@nozomitradng.co.jp</p>

KIT REPARO (LÂMINA DE PVC E COLA VINIL)

Devido a restrições de embarque, a cola não é fornecida. Use cola à base de PVC ou silicone, a qual é facilmente encontrada em lojas de varejo. Leia e siga os avisos e instruções na embalagem da cola antes de prosseguir com os passos seguintes.

INSTRUÇÕES PARA O KIT DE REPARO:

- Limpe cuidadosamente a área adjacente ao furo e seque-a.
NOTE: Para permitir melhor aderência na superfície flocada do colchão, aplique um pouco de cola para reparar a área e esfregue a textura flocada até que a superfície lisa fique exposta.
- Corte o remendo ao tamanho necessário.
- Utilize a cola suficiente para humedecer a parte de trás do remendo.
- Pressione firmemente sobre a área a reparar.
- Aguarde 12 Horas, antes de voltar a encher o inflável.

РЕМОНТНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ремонтный комплект включает в себя виниловый цемент, который при неосторожном использовании может являться причиной дефектов при деторождаемости и влиять на детскую репродуктивность.

РЕМОНТНЫЙ НАБОР

- Тщательно очистить и просушить ремонтируемую поверхность.
ПРИМЕЧАНИЕ: Для достижения большего склеивания сморщенных поверхностей надувного матраца при ремонте используйте небольшое количество клея и протирайте сморщенную текстуру до тех пор, пока она не стане гладкой.
- Вырезать заплатку нужного размера.
- Промазать внутреннюю сторону заплатки достаточным количеством клея.
- Плотно прижмите заплатку к месту повреждения.
- Не надувать надувные изделия в течение 12ч.

REPARATIONSSÆT

På grund af forsendelsesrestriktioner medfølger ikke lim. Brug PVC- eller silikonebaseret lim, som kan fås i de fleste udsalg. Læs og følg advarslerne og instruktionerne på pakningen, inden du fortsætter.

REPARATIONSSÆT INSTRUKTION:

- Rengør og aftør omhyggeligt området. OBS: For at tillade bedre adhærens på fløjls luftmadrasse overflader, påsæt lidt lim til reparationsområdet og gubbe fløjsstrukturen væk indtil en glat overflade ses.
- Klip lappen til i korrekt størrelse.
- Fugt bagsiden af lappen med lim helt ud til kanten.
- Tryk lappen omhyggeligt fast på hullet.
- Et oppustelige produkt må ikke fyldes med luft før 12 timer efter reparation.

修理用キット

接着剤は輸送規制のために提供できませんが、本品の修理にはPVCビニールまたはシリコンの接着剤を使用しますが、それは多くの小売店ですぐに手に入ります。接着剤のパッケージの注意事項と使用説明を必ずよく読んでから指示に従ってご使用ください。

補修手順:

- 補修箇所の汚れを落とし、きれいにしてください。注: 表面がフロック式のエアベッド製品等は、補修箇所に油性接着剤を塗布しますと、フロック部分が簡単に取り除くことができ、PVCの底面が平らな状態になります。
- 補修箇所のサイズに合うように補修パッチを切断してください。
- 補修パッチの裏面全体に接着剤をつけてください。
- 補修箇所にしっかりと貼ってください。
- 補修後、12時間は空気を入れしないでください。

ZESTAW NAPRAWCZY

Ze względu na ograniczenia transportowe, klej nie jest zawarty w zestawie. Użyj kleju do PCV lub silikonowego, dostępnych w ogólnej sprzedaży. Zapoznaj się z instrukcją stosowania kleju, zanim przejdziesz do kolejnych kroków.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Dokładnie oczyść miejsce naprawy. UWAGA: W celu zapewnienia lepszej przyczepności do powierzchni materaca, nałóż klej na obszar wymagający naprawy i pocieraj do uzyskania gładkiej powierzchni.
- Wytnij odpowiedni kawałek łatki.
- Nanieś klej na spód łatki.
- Przycisnij dokładnie do naprawianego miejsca.
- Jeśli urządzenie wymaga pompowania, nie pompuj go przez co najmniej 12 godzin.

修理包

受运输条件限制, 此产品不附带胶水。您可以很方便的从很多零售店里购买到适合修补的聚氯乙烯或硅树脂胶水。在进行以下步骤前, 请先认真阅读并遵循附在胶水背卡彩纸上的警语及修补说明。

修补步骤:

- 洗净并烘干修补处。注意, 若使用于植毛空气床, 为使其达到更好的粘附效果请先在需要修补的表面上涂抹一层胶水, 然后再将植毛去除, 直到出现亮滑的表面。
- 剪下修补片。
- 先在修补片背部上胶。
- 再与修补处粘合。
- 粘合后, 12小时内请勿充气。